



**DZIENNIK URZĘDOWY**  
**WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ**  
**W P O Z N A N I U**

Poznań, 20 listopada 1962 r.

Nr 15

Poz. 138-144

**T R E Ś C :**

Poz.

**Przepisy obowiązujące:**

- 138 Uchwała Nr 40/559/62 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Poznaniu z dnia 12 października 1962 r. w sprawie nadania Odznaki Honorowej „Za zasługi w rozwoju województwa poznańskiego”.
- 139 Uchwała Nr 40/560/62 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Poznaniu z dnia 12 października 1962 r. w sprawie nadania Odznaki Honorowej „Za zasługi w rozwoju województwa poznańskiego”.
- 140 Uchwała Nr 42/604/62 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Poznaniu z dnia 26 października 1962 r. w sprawie stosowania podwyższonych opłat taryfowych w transporcie samochodowym w okresie wzmożonych przewozów jesiennych, tj. od dnia 1 września do dnia 31 grudnia każdego roku.
- 141 Zarządzenie Nr 34/62 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Poznaniu z dnia 7 września 1962 r. w spra-

wie stawek wynagrodzenia za dostarczone środki przewozowe niemechaniczne na rzecz wojska i służby bezpieczeństwa publicznego w czasie pokoju.

- 142 Uchwała Nr 125/41/62 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Lesznie z dnia 24 września 1962 r. w sprawie ustalenia wysokości opłaty rocznej za teren państwowy oddany w użytkowanie lub w wieczyste użytkowanie na terenie miast Osiecznej i Rydzyny.

**Publikacje:**

- 143 Obwieszczenie Wojewódzkiego Państwowego Inspektora Sanitarnego w Poznaniu z dnia 15 czerwca 1962 r. w sprawie obrotu mlekiem i jego przetworami.
- 144 Ogłoszenie z dnia 30 października 1962 r. o zatwierdzeniu statutu Spółki Drenarskiej w Boguniewie, pow. Oborniki.

**PRZEPISY OBOWIĄZUJĄCE**

138

**UCHWAŁA NR 40/559/62  
PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ  
W POZNANIU**

z dnia 12 października 1962 r.

w sprawie nadania Odznaki Honorowej  
„Za zasługi w rozwoju województwa poznańskiego”

Na podstawie § 2, 3 i 6 uchwały Nr 45/506/60 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Poznaniu z dnia 1 grudnia 1960 r. o ustanowieniu Odznaki Honorowej „Za zasługi w rozwoju województwa poznańskiego” (Dz. Urz. Woj. R. N. w Poznaniu Nr 10, poz. 137) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Poznaniu uchwala, co następuje:

§ 1.

Nadaje się Odznakę Honorową „Za zasługi w rozwoju województwa poznańskiego” następującym oficerom i podoficerom Wojska Polskiego Ob. Ob.:

1. Płk Sewerynowi Niedzielskiemu
2. Ppłk Józefowi Chmielukowi
3. Ppłk Tadeuszowi Ryczkowskiemu
4. Ppłk Władysławowi Szelidze
5. Mjr Edwardowi Adamczykowi
6. Mjr Walentemu Borkiewiczowi
7. Mjr Józefowi Gizickiemu
8. Mjr Wojciechowi Janiakowi
9. Mjr Józefowi Mroczkowi
10. Mjr Władysławowi Pawłowskiemu
11. Mjr Edwardowi Witkowskiemu
12. Mjr Alojzemu Własiukowi
13. Mjr Stanisławowi Ziemiańskiemu
14. Kpt. Tadeuszowi Spychajowi

15. Kkt. Jerzemu Wojciechowskiemu

16. St. sierż. Janowi Frąckowiakowi

17. St. sierż. Janowi Gąszczykowi

— za wybitne osiągnięcia w zakresie współpracy jednostek wojskowych bazujących na terenie województwa z zakładami produkcyjnymi i ludnością cywilną.

§ 2.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Sekretarz Prezydium  
mgr St. Cozaś

Przewodniczący Prezydium  
Franciszek Szczerbal

139

**UCHWAŁA NR 40/560/62  
PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ  
W POZNANIU**

z dnia 12 października 1962 r.

w sprawie nadania Odznaki Honorowej  
„Za zasługi w rozwoju województwa poznańskiego”

Na podstawie § 2, 3 i 6 uchwały Nr 45/506/60 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Poznaniu z dnia 1 grudnia 1960 r. o ustanowieniu Odznaki Honorowej „Za zasługi w rozwoju województwa poznańskiego” (Dz. Urz. Woj. R. N. w Poznaniu Nr 10, poz. 137) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Poznaniu uchwala, co następuje:

§ 1.

Nadaje się Odznakę Honorową „Za zasługi w rozwoju województwa poznańskiego” następującym oficerom Wojska Polskiego Ob. Ob.:

1. Płk Arnoldowi Juniterowi
2. Płk Józefowi Kowalewskiemu
3. Ppłk Jerzemu Bażanowowi
4. Ppłk Kazimierzowi Kiziorce
5. Ppłk Lesławowi Klisowskiemu
6. Mjr Eugeniuszowi Myśliwcowi
7. Mjr Henrykowi Sitarkowi

- 8. Kpt. Czesławowi Wojtowiczowi
  - 9. Mjr Tadeuszowi Zakowi
  - 10. Por. rez. Franciszkowi Szymańskiemu
- za wybitne osiągnięcia w zakresie współpracy jednostek wojskowych bazujących na terenie województwa z zakładami produkcyjnymi i ludnością cywilną.

§ 2.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Sekretarz Prezydium  
mgr St. Cozaś

Z-ca Przewodn. Prezydium  
Zygmunt Węgrzyk

140

**UCHWAŁA NR 42/604/62  
PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ  
W POZNANIU**

z dnia 26 października 1962

**w sprawie stosowania podwyższonych opłat taryfowych w transporcie samochodowym w okresie wzmoczonych przewozów jesiennych, tj. od dnia 1 września do dnia 31 grudnia każdego roku.**

Na podstawie § 3 pkt. 2 uchwały Nr 340/61 Rady Ministrów z dnia 18 sierpnia 1961 r. w sprawie zapewnienia wykonania przewozów przez Polskie Koleje Państwowe i przez transport drogowy w okresie przewozów jesiennych na wniosek przedsiębiorstw transportowych Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Poznaniu uchwała, co następuje:

§ 1.

Upoważnia się uspołecznione przedsiębiorstwa transportowe do stosowania podwyższonych opłat taryfowych za przetrzymanie pojazdów samochodowych w okresie od dnia 1 września do 31 grudnia każdego roku w wysokości

- trzykrotnej za przekroczenie normy czasu na czynności ładunkowe,
- pięciokrotnej za czas przetrzymania taboru w oczekiwaniu na wykonanie czynności ładunkowych.

§ 2.

Wykonanie uchwały zleca się Wydziałowi Komunikacji Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Poznaniu.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem jej podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej.

Sekretarz Prezydium  
mgr St. Cozaś

Przewodniczący Prezydium  
Franciszek Szczerbal

141

**ZARZĄDZENIE NR 34/62  
PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ  
W POZNANIU**

z dnia 7 września 1962 r.

**w sprawie stawek wynagrodzenia za dostarczone środki przewozowe niemechaniczne na rzecz wojska i służby bezpieczeństwa publicznego w czasie pokoju.**

Na podstawie art. 53 ust. 4 pkt. 4 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16) oraz art. 15 ust. 2 ustawy z dnia 18 lipca 1950 r. o dostarczaniu środków przewozowych na rzecz wojska i służby bezpieczeństwa publicznego w czasie pokoju (Dz. U. Nr 36, poz. 322) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Poznaniu, po porozumieniu się z Dowództwem Śląskiego Okręgu Wojskowego i Komendą Milicji Obywatelskiej Województwa Poznańskiego w Poznaniu, zarządza, co następuje:

§ 1.

Ustala się na II półrocze 1962 r. stawki wynagrodzenia za dostarczane na rzecz wojska i służby bezpieczeństwa publicznego w czasie pokoju niemechaniczne środki przewozowe

w następującej wysokości:

1. za zaprzęg jednokonny z obsługą w ciągu pierwszych 8 godzin — 10,— zł za godzinę, w ciągu dalszych 8 godzin — 50% zasadniczej stawki i w ciągu dalszych 8 godzin — 25% zasadniczej stawki;
  2. za zaprzęg dwukonny z obsługą w ciągu pierwszych 8 godzin — 13,50 zł za godzinę, w ciągu dalszych 8 godzin 50% zasadniczej stawki i w ciągu dalszych 8 godzin — 25% zasadniczej stawki.
- Wynagrodzenie za pełną dobę wynosić będzie:
- w przypadku określonym w pkt. 1 — 140,— zł
  - w przypadku określonym w pkt. 2 — 189,— zł

§ 2.

Stawki powyższe obowiązują na terenie wszystkich powiatów województwa.

§ 3.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem wydania i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej.

Sekretarz Prezydium  
mgr St. Cozaś

Przewodniczący Prezydium  
Franciszek Szczerbal

142

**UCHWAŁA NR 125/41/62  
PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ  
W LESZNIE**

z dnia 24 września 1962 r.

**w sprawie ustalenia wysokości opłaty rocznej za teren państwowy oddany w użytkowanie lub w wieczyste użytkowanie na terenie miast Osiecznej i Rydzyny.**

Na podstawie art. 54 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16), art. 24 ust. 1 ustawy z dnia 14 lipca 1961 r. o gospodarce terenami w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 32, poz. 159) oraz uchwały Nr 105 Rady Ministrów z dnia 22 marca 1962 r. w sprawie wytycznych dla ustalenia opłat z tytułu korzystania z terenów w miastach i osiedlach (Mon. Pol. Nr 47, poz. 221), Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Lesznie uchwała, co następuje:

§ 1.

Wprowadza się na terenie miast Osiecznej i Rydzyny cennik opłaty rocznej za teren państwowy oddany w użytkowanie lub w wieczyste użytkowanie.

§ 2.

Dla celów określenia stawek opłaty rocznej ustala się w mieście Osieczna i Rydzyna jedną strefę śródmiejską na całym obszarze administracyjnym tychże miast.

§ 3.

Wysokość opłaty rocznej wymienionej w § 1 określa poniższy cennik:

- a) 0,15 zł rocznie za 1 m<sup>2</sup> terenu,
- b) opłata dodatkowa z tytułu uzbrojenia terenu,

Strefa	w drogi, dojazdy prąd o nawierzchni elektrycznej utwardzonej tryczny				
	wodociągi	kanalizacja	gaz	wysokość stawki rocznej za m kw. w złotych	
śródmiejska	0,30	0,10	0,10	0,45	0,12

§ 4.

Wykonanie uchwały powierza się Wydziałowi Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.

§ 5.

Uchwała wchodzi w życie z dniem powzięcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Poznaniu; nadto cennik podlega ogłoszeniu w sposób przyjęty w miastach Osieczna i Rydzyna.

Sekretarz Prezydium  
Roman Ochociński

Przewodniczący Prezydium  
Tadeusz Dudziński

## PUBLIKACJE

143

**OBWIESZCZENIE  
WOJEWÓDZKIEGO PAŃSTWOWEGO INSPEKTORA  
SANITARNEGO W POZNANIU**

z dnia 15 czerwca 1962 r.

**w sprawie obrotu mlekiem i jego przetworami.**

Na podstawie art. 4 pkt. 3 oraz art. 5 pkt. 2 dekretu z dnia 14 sierpnia 1954 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. Nr 37, poz. 160), § 2 ust. 1 pkt. 2 lit. d rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 sierpnia 1954 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania oraz zasad i trybu postępowania państwowych inspektorów sanitarnych (Dz. U. Nr 37, poz. 161) w związku ze stwierdzonymi anty-sanitarnymi warunkami produkcji oraz obrotu mleka i jego przetworów przypomina się, że zgodnie z przepisami §§ 14—17 rozporządzenia Ministra Opieki Społecznej z dnia 9 grudnia 1932 r. o dozorcze w porozumieniu z Ministrem Rolnictwa i Reform Rolnych, Ministrem Przemysłu i Handlu o dozorcze nad mlekiem i jego przetworami (Dz. U. Nr 19 z 1933 r., poz. 128 z późniejszymi zmianami), § 1 pkt. 2 i § 3 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 29 sierpnia 1958 r. w sprawie warunków zdrowia wymaganych ze względów sanitarno-epidemiologicznych od osób wykonujących niektóre zajęcia zarobkowe (Dz. U. Nr 56, poz. 275) oraz § 4 ust. 1 pkt. 2 i § 6 ust. 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 29 sierpnia 1958 r. w sprawie zapobiegania szerezeniu zakaźnych schorzeń jelitowych przez ich nosicieli (Dz. U. Nr 56, poz. 277):

1. Mleko i jego przetwory przeznaczone do sprzedaży winny być zabezpieczone od możliwości wszelkich zanieczyszczeń i zakażeń. Mleko i jego przetwory winny być przechowywane w naczyniach nakrytych i zabezpieczonych przed działaniem ciepła.
2. Miejsca sprzedaży mleka i jego przetworów winny być odgródzone od kupujących.
3. Do zawijania masła, sera itp. przetworów mlecznych należy używać czystego opakowania. Zawijanie przetworów mlecznych w inny sposób jest zabronione.
4. Sprzedaż mleka (śmietanki, śmietany) z dostawą do mieszkań dozwolona jest tylko w naczyniach zamkniętych, zabezpieczających zawartość przed zanieczyszczeniami. Naczynia te winny być zaopatrzone w wyraźny nie dający się usunąć napis, zawierający imię, nazwisko i adres właściciela dostarczanego artykułu.
5. Sprzedaż mleka (śmietanki, śmietany) na targach, placach i ulicach jest dozwolona tylko z naczyń zamkniętych, zaopatrzonych w kran. Na naczyniach powinny być umieszczone wyraźne nie dające się usunąć napisy, zawierające imię, nazwisko i adres właściciela ofiarowanego do sprzedaży artykułu.
6. Sprzedaż mleka i jego przetworów na targach i placach może odbywać się tylko w miejscach wyznaczonych w tym celu przez miejscowe władze administracyjne.
7. Sprzedaż mleka i jego przetworów na podwórzach, w bramach, sieniach itp. jest zabroniona.
8. Osoby trudniące się sprzedażą mleka na targach i w handlu obnośnym zobowiązane są posiadać aktualne zaświadczenie służby weterynaryjnej, stwierdzające, że sprzedawane mleko pochodzi od krów zdrowych.
9. Osoby zatrudnione przy udoju, rozlewaniu i przechowywaniu mleka przeznaczonego do sprzedaży oraz osoby zatrudnione przy sprzedaży mleka i jego przetworów winny posiadać aktualne książeczki zdrowia.
10. Wymienione w pkt. 8 i 9 zaświadczenia — książeczki zdrowia należy okazywać na każde żądanie organów kontrolnych.

11. Osoby zatrudnione przy udoju, rozlewaniu i przechowywaniu mleka przeznaczonego do sprzedaży oraz osoby zatrudnione przy sprzedaży mleka i jego przetworów winny nosić, w czasie wykonywania tych czynności, czystą odzież ochronną (fartuchy, czepki lub chustki).

W stosunku do winnych nieprzestrzegania powyższych warunków obrotu mlekiem i jego przetworami przepisy art. 35 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 marca 1928 r. o dozorcze nad artykułami żywności i przedmiotami użytku (Dz. U. Nr 36, poz. 343 z późniejszymi zmianami) przewidują kary pozbawienia wolności do lat 3 i grzywny do 4.500 złotych lub jedną z tych kar.

Wojewódzki Państwowy Inspektor Sanitarny  
dr St. Grzymała

144

## OGŁOSZENIE

z dnia 30 października 1962 r.

**o zatwierdzeniu statutu Spółki Drenarskiej  
w Boguniewie, pow. Oborniki.**

Zgodnie z art. 222 ust. 5 ustawy wodnej z dnia 19 września 1922 r. (Dz. U. z 1928 r. Nr 62, poz. 574 z późniejszymi zmianami) podaje się do publicznej wiadomości, że Wydział Organizacyjno-Prawny Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Obornikach, jako organ administracji wodnej I instancji, na podstawie art. 222 ust. 1 ustawy wodnej zatwierdził statut Spółki Drenarskiej w Boguniewie, pow. Oborniki, z dnia 30 stycznia 1962 r.

Statut zawiera następujące postanowienia określone w pkt. 1, 2, 9, 10 i 12 art. 142 ustawy wodnej:

1. Nazwa Spółki — Spółka Drenarska w Boguniewie.
2. Cel Spółki — meliorowanie gruntów ornych o powierzchni około 72 ha.
3. Walne zgromadzenie, które składa się z właścicieli gruntów włączonych do Spółki, zwołuje zarząd Spółki. Uchwały walnego zgromadzenia zapadają większością głosów przy obecności połowy, względnie na zebraniu zwołanym w drugim terminie  $\frac{1}{3}$  liczby członków. Protokoły z obrad walnego zgromadzenia wraz z uchwałami wpisuje się do osobnej książki protokołów. Każdy protokół podpisuje przewodniczący zgromadzenia i protokolant.
4. Do zakresu czynności walnego zgromadzenia, jako najwyższego organu Spółki, należy:
  - a) wybór przewodniczącego i pozostałych członków zarządu oraz wybór komisji rewizyjnej,
  - b) uchwalanie rocznego planu prac, budżetu, sposobów pokrycia kosztów jego wykonania, jak i realizacji planów i budżetu,
  - c) zatwierdzanie przedłożonych przez zarząd rocznych sprawozdań, rachunków, budżetu i bilansu,
  - d) ustanawianie wynagrodzeń dla płatnych pracowników Spółki,
  - e) uchwalanie zmian w statucie Spółki,
  - f) ustalanie i zmiana wysokości datków udziałowych,
  - g) podejmowanie uchwał o wystąpieniu o kredyt i ustalenie górnej jego wysokości,
  - h) zatwierdzanie wewnętrznego regulaminu przedstawionego przez zarząd.

Uchwały walnego zgromadzenia, z wyjątkiem wymienionych w pkt. c), wymagają dla uzyskania prawomocności zatwierdzenia przez władzę nadzorczą.

5. Ogłoszenia zarządu wywieszane będą u przewodniczącego zarządu i sołtysa wsi w widocznym i dla każdego dostępnym miejscu przeznaczonym do ogłoszeń.

Kierownik Wydziału  
mgr Michał Gramse

## Warunki prenumeraty Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Poznaniu na rok 1962

Opłata za prenumeratę Dziennika Urzędowego Woj. Rady Narodowej w Poznaniu na rok 1962 wynosi:

rocznie . . . . . 18 zł ze skorowidzem

półrocznie . . . . . 10 zł bez skorowidza

Opłata za prenumeratę powinna być uiszczona z góry.

Specjalnych rachunków nie wysyła się

### INFORMACJA

1. W Bibliotece Prezydium przy Pl. Kolegiackim 17, pok. nr 12 znajdują się do wglądu Obywateli:

1. Dzienniki Ustaw,
2. Monitory Polskie,
3. Dzienniki Urzędowe Wojewódzkiej Rady Narodowej w Poznaniu.

2. Pisma wym. pod 1. znajdują się również do wglądu w prezydiach powiatowych, miejskich i gromadzkich rad narodowych.

---

Adres Redakcji: Poznań, Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, Aleja Stalingradzka 18, pokój 52  
Adres Administracji: Poznań, Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, Plac Kolegiacki 17, pokój 12. — Konto: Narodowy Bank Polski Poznań, V. Oddział Miejski 1231-94-1/2 Dziennik Urzędowy Wojewódzkiej Rady Narodowej.

---

Prenumerata roczna 18.— zł, półroczna 10.— zł.  
Prenumeratę należy uiszczać z góry bez wezwania ze strony Administracji, gdyż rachunków nie wysyła się  
Reklamacje z powodu nieotrzymania pojedynczych numerów należy wniesić do Administracji najpóźniej 3 dnia po otrzymaniu następnego z kolei dziennika.

ODBIORCA:

Cena niniejszego egz. 0,90 zł